



**PROTOKÓŁ NR XLIII**  
**z Nadzwyczajnej sesji Rady Miejskiej**  
**w Małomicach**

dnia 07 stycznia 2010 r.

**PROTOKÓŁ**  
**z XLIII SESJI NADZWYCZAJNEJ RADY MIEJSKIEJ**  
**w MAŁOMICACH**  
**z dnia 07 stycznia 2010r .**

XLIII sesja Rady Miejskiej odbyła się w sali posiedzeń Urzędu Miejskiego i rozpoczęła się o godzinie 15<sup>00</sup>.

Na stan 15 radnych w sesji uczestniczyło 13 radnych, radna Anna Hanasiuk nieobecna usprawiedliwiona, radny Michał Przysiężny nieobecny usprawiedliwiony.

Lista obecności stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

W sesji uczestniczyli: Pani Małgorzata Senddecka – Burmistrz Małomic, Pan Jacek Grzelak – Zastępca Burmistrza, Pan Wincenty Chłostowski – Sekretarz Gminy, przewodniczący organów wykonawczych jednostek pomocniczych, Pan Artur Feliński Kierownik Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej w Małomicach, radni.

**Do pkt 1 porządku obrad.**

**Otwarcie sesji.**

*Przewodniczący Rady Miejskiej radny Jan Cichanowicz* dokonał otwarcia XLIII sesji Nadzwyczajnej Rady Miejskiej w Małomicach.

*Przewodniczący Rady Miejskiej radny Jan Cichanowicz* powitał wszystkich zaproszonych gości: Panią Małgorzatę Senddecką – Burmistrz Małomic, Pana Jacka Grzelaka – Zastępcę Burmistrza, Pana Wincentego Chłostowskiego – Sekretarza Gminy, przewodniczących organów wykonawczych jednostek pomocniczych, Pana Artura Felińskiego Kierownika Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej w Małomicach, Panie i Panów radnych (w załączeniu do protokołu).

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że na stan 15 radnych w sesji uczestniczy 13 radnych, 2 radnych nieobecnych usprawiedliwionych, zatem Rada jest władna do podejmowania prawomocnych uchwał i postanowień.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poinformował, że XLIII sesja została zwołana w trybie pilnym na wniosek Pani Burmistrz.

**Do pkt 2**

**Przedstawienie porządku i uzasadnienia w zakresie pilności sesji.**

*Przewodniczący Rady Miejskiej* przedstawił proponowany porządek obrad XLIII sesji (w załączeniu do protokołu). Poprosił o zgłaszanie propozycji do proponowanego porządku obrad oraz zwrócił się do Pani Burmistrz o przedstawienie uzasadnienia zwołania sesji w trybie pilnym.

*Pani Burmistrz* poinformowała, że w ostatnich dniach miało miejsce kilkanaście awarii sieci wodociągowej w wyniku, których konieczne było wyłączenie zasilania w wodę całego miasta. Szczególnie uciążliwymi były awarie, które miały miejsce w



okresie świątecznym i poświątecznym. Pani Burmistrz stwierdziła, że przyczyną powyższych awarii jest zły stan sieci wodociągowej wybudowanej w latach 1981-1985 oraz prace związane z budową sieci kanalizacji sanitarnej. Ilość awarii oraz ich uciążliwość dla mieszkańców gminy zmuszają Gminę do podjęcia natychmiastowych działań, które w przyszłości skutkować będą mniejszą ilością przerw w dostawach wody i przyczynią się do poprawy jej jakości. Gmina w roku ubiegłym przygotowując dokumentację związaną z przebudową ul. Jana Pawła II i Kościuszki opracowała również projekt przebudowy wodociągu. Na powyższe zadania gmina uzyskała już pozwolenie na budowę. Ponadto trwają prace związane z uzyskaniem pozwolenia na budowę w ramach, którego możliwa będzie przebudowa wodociągu na ul. Kościuszki i Chrobrego. Wydaje się, że pozytywna decyzja Rady Miejskiej o ujęciu w budżecie gminy środków na podjęcie prac modernizacyjnych na wodociągu umożliwiłaby natychmiastowe wdrożenie procedur związanych z uszczegółowieniem i doprecyzowaniem zakresu prac oraz przygotowania dokumentacji niezbędnej do ogłoszenia zamówienia publicznego i wyłonienia wykonawcy. Pani Burmistrz stwierdziła, że budowa wodociągu na ul. Jana Pawła II i ul. Kościuszki będzie pierwszym etapem modernizacji wodociągu na terenie miasta. Wodociągi na terenie wiejskim są w dobrym stanie technicznym i nie wymagają większych nakładów. Równolegle Gmina przystąpiła do opracowania koncepcji gospodarki wodno-ściekowej, która da odpowiedź, w jaki sposób i w jakim układzie gmina powinna prowadzić działalność w zakresie zbiorowego zaopatrzenia mieszkańców w wodę. Reasumując Burmistrz Małomic oświadczyła, że w jej ocenie ostatnie awarie zmuszają gminę do podjęcia natychmiastowych działań w tym zakresie, jednakże nie mogą być to działania nieprzemyślane, gdyż ich długofalowym skutkiem powinno być zmniejszenie awaryjności sieci wodociągowej, poprawa jakości wody dostarczanej do mieszkańców oraz stworzenie systemu, który umożliwi, jeżeli zajdzie taka potrzeba wyłączenie z użytku części sieci bez konieczności pozbawiania wody wszystkich mieszkańców miasta i wsi Śliwnik i Lubiechów. Jeżeli radni przychylią się do wniosku oraz zaakceptują zaproponowany zakres prac, to możliwe będzie kontynuowanie podjętych działań.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poprosił o pytania do Pani Burmistrz.

*Radny Jacek Polak* zwrócił uwagę, że od 1,5 roku wnioskował o modernizację wodociągu miejskiego, jednak żadnych działań nie podjęto.

*Pani Burmistrz* wyjaśniła, że priorytetowym zadaniem Gminy była realizacja budowy sieci kanalizacyjnej, jednocześnie poinformowała, że wodociąg znajdujący się na terenie miasta został wybudowany w latach 1981-85, z wykorzystaniem technologii opartej o rury żeliwne o niskiej jakości, co przyczyniło się do wystąpienia dużej liczby awarii oraz pogorszenia jakości dostarczanej wody. Zwróciła uwagę, iż w trakcie budowy wodociągu możliwe było zastosowanie rur plastikowych.

*Radny Jacek Polak* zwrócił uwagę, że Gmina wnioskując o budowę sieci kanalizacyjnej powinna była jednocześnie rozpocząć budowę sieci wodociągowej w mieście Małomic.

*Pani Burmistrz* poinformowała, że w tym czasie można było uzyskać dofinansowanie tylko na budowę kanalizacji.

*Radny Roman Marciniak* zapytał, dlaczego w budżecie Gminy na 2010 rok nie zostało ujęte zadanie związane z budową drogi we wsi Lubiechów (rok 2012).



*Pani Burmistrz* zwróciła Radnemu uwagę, że dyskusja dotyczy wodociągu, natomiast budowa drogi gminnej we wsi Lubiechów zastała wprowadzona w planowanych zadaniach inwestycyjnych na lata 2009-2012.

*Do pkt 3*

*Głosowanie nad pilnością sesji.*

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poddał pod głosowanie pilność zwołania sesji.

Głosowanie: za – 13 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że *pilność* zwołania sesji przyjęto jednogłośnie.

*Radny Jacek Polak* wnioskował o wprowadzenie dodatkowego punktu do proponowanego porządku obrad sesji jako *pkt 6 Dyskusja*.

*Pani Burmistrz* wnioskowała o wprowadzenie zmiany w kolejności punktów porządku obrad w *pkt 4* wprowadzić *Dyskusję o uporządkowanie gospodarki wodnej na terenie Gminy Małomice*.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poddał pod głosowanie zgłoszone wnioski.

Głosowanie: za – 13 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że wnioski zostały przyjęte.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poddał pod głosowanie proponowany porządek obrad z naniesioną zmianą.

Głosowanie: za – 13 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że proponowany porządek obrad został przyjęty (w załączeniu do protokołu).

*Do pkt.4*

*Dyskusja o uporządkowanie gospodarki wodnej na terenie Gminy Małomice.*

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poprosił o dyskusje w sprawie uporządkowania gospodarki wodnej na terenie Gminy Małomice.

*Radny Jacek Polak* poinformował, że podczas trwania awarii wodociągu odebrał wiele telefonów od mieszkańców miasta z zapytaniem, kiedy zostanie usunięta awaria. Zwrócił uwagę, że podczas długotrwałej awarii nie została zabezpieczona woda pitna poprzez ustawienie beczkowozu.

**Kierownik MZGK** poinformował, iż miasto nie posiada beczkowozu, a zakup wiąże się z wydatkiem ok. 30 tys. zł.

**Radna Alina Benedyk** zapytała, czy usług w zakresie dostarczania wody nie może wykonywać Ochotnicza Straż Pożarna.

**Sekretarz Gminy** wyjaśnił, że woda ze zbiornika samochodowego OSP nie nadaje się do spożycia, a nawet do celów gospodarczych. Ponadto w celu wykorzystania samochodu OSP należałoby mieć decyzje Komendanta Powiatowej Straży Pożarnej.

**Pani Burmistrz** poinformowała, że w uzgodnieniu ze Strażą Pożarną o awarii i zamknięciu dopływu wody mieszkańcy będą informowani na 1 godz. przed odcięciem dopływu wody. Komunikaty w tej sprawie podawane będą przez OSP.

**Radna Alina Benedyk** zapytała, czym dowożona była woda do Przedszkola Publicznego podczas trwania awarii.

**Kierownik MZGK** poinformował, że usunięcie awarii, a nawet jej zlokalizowanie było trudne ze względu na warunki atmosferyczne. Powodem występujących awarii są częste wyłączanie prądu i stan wodociągu. Woda do przedszkola dowożona była w garnkach.

**Z-ca Kierownika MZGK Jan Rzycki** zwrócił uwagę, że uczestniczy przy zlokalizowaniu i usunięciu każdej awarii wody. Na terenie miasta znajdują się tereny niepodmokłe, jak np. na ul. Głowackiego i Kościelnej, gdzie podczas usuwania awarii rury łamały się jak „zapalki”. Powodem było złe ułożenie wodociągu poprzez obciążenie go zdemontowanymi kawałkami krawężników. Poinformował, że dotychczasowe awarie występowały na odcinkach wodociągu o średnicy przekroju rur 100 mm. Najlepszym rozwiązaniem byłoby dokonanie modernizacji wodociągu poprzez wymianę rur żeliwnych na plastikowe.

**Radny Jacek Polak** poinformował, że na terenie miasta znajdują się studnie na wypadek klęski, które można uaktywnić.

**Pani Burmistrz** wyjaśniła, że studnie te nie są eksploatowane i znajdująca się w nich woda nie nadaje się do spożycia.

**Pani Burmistrz** poinformowała, że zostały podjęte rozmowy ze Starostwem Powiatowym, dotyczące nieodpłatnego używania beczkowozu, w celu dostarczania wody podczas awarii. Zwróciła uwagę, że woda, która zostanie przekazana do użytku publicznego powinna być zbadana przez SANEPID.

**Soltys Henryk Długosz** zapytał, gdzie jest zlokalizowana zasuwa zamykająca dopływ wody do wsi Śliwnik w czasie awarii.

**Kierownik MZGK** wyjaśnił, że dopływ wody do wsi Śliwnik automatycznie zamykany jest podczas wyłączeń prądu.

**Radny Jacek Polak** zapytał, czy nie można było przy wykonywaniu budowy kanalizacji przystąpić do budowy wodociągu.



*Pani Burmistrz* poinformowała, że nie było możliwości połączenia tych zadań, ponieważ należy uzyskać pozwolenie na budowę, co wymaga zgody ze strony wszystkich mediów.

*Kierownik MZGK* zwrócił uwagę, iż podczas modernizacji wodociągu należy wymienić wszystkie przyłącza do budynków, które będą izolowane specjalną taśmą, a nie jak dotychczas malowane czarną farbą.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* ogłosił przerwę, po przerwie wznowił obrady kontynuując dalszy ciąg dyskusji.

*Pani Burmistrz* przedstawiła informację dotyczącą zużycia wody i płukania wodociągu po awarii na terenie Gminy Małomice, zaznaczając, iż na terenach wiejskich zużycie wody jest znikome, natomiast średnia zużycia wody podbijana jest przez miasto. W związku z częstymi awariami konieczne jest płukanie wodociągu na końcówkach. Przy modernizacji wodociągu planuje się ujednoczyć rury wodociągowe i ograniczyć końcówki. Gmina Małomice wystąpiła z wnioskiem do specjalistów o opracowanie strategii modernizacji sieci wodociągowej. Zaproponowano 3 warianty strategii modernizacji sieci wodociągowej:

1. Rozbudować i unowocześnić stacje uzdatniania wody w Chichach,
2. Stacja uzdatniania wody w Śliwniku służyłaby jako przepompownia wody dla wsi Śliwnik i Lubiechów
3. Korzystanie z wodociągu znajdującego się w mieście Szprotawa, które następowало бы w sytuacji, gdyby Szprotawa oddawała ścieki z części miasta na oczyszczalnię ścieków w Małomicach.

*Radny Jacek Polak* zwrócił uwagę, że Gmina Małomice posiada lepszą i tańszą wodę niż miasto Szprotawa. Podejmując decyzję poboru wody od Szprotawy, będziemy mieli cenę wody dyktowaną przez Szprotawę.

*Pani Burmistrz* poinformowała, że Gmina Małomice na dzień dzisiejszy dopłaca do ścieków i wody. Sprawa wybrania odpowiedniego wariantu jest na dzień dzisiejszy otwarta.

*Do pkt 5*

*Podjęcie uchwały w sprawie:*

*Zmian budżetu gminy na 2010 rok.*

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poprosił Panią Burmistrz o omówienie projektu uchwały w sprawie zmian budżetu gminy na 2010 rok.

*Pani Burmistrz* omówiła projekt uchwały w sprawie zmian budżetu gminy na 2010 rok wyjaśniając, że zmiany budżetu dotyczą:

1. po przeprowadzonej procedurze przetargowej na wyłonienie wykonawcy zadania pn. „Budowa systemu kanalizacji zagrodowej w Gminie Małomice” dokonano zmian polegających na określeniu wydatków w wysokości wynikającej z najkorzystniejszej oferty przedstawionej w przetargu,

2. przyjęto do budżetu zadanie inwestycyjne pn. "Modernizacja gminnej sieci wodociągowej"- jako źródła finansowania wskazano dochody własne oraz środki pochodzące z rozliczeń kredytów i pożyczek zaciągniętych w latach ubiegłych (w załączeniu do protokołu).

*Przewodniczący Rady Miejskiej* stwierdzając, że nie ma uwag i pytań poddał projekt uchwały w treści przedstawionej pod głosowanie.

Głosowanie: za – 13 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że uchwała została podjęta

#### Do pkt. 6

#### Dyskusja

*Radny Jacek Polak* zapytał, jakie działania zostały podjęte w sprawie „Akcji Zima” na ulicach i skrzyżowaniach, wskazując, że na ul. Chrobrego i Kościuszki zalega śnieg, który uniemożliwia przejazd samochodów.

*Kierownik MZGK* poinformował, że ze względu na częste awarie wody i niesprawny ciągnik mamy opóźnienia w odśnieżaniu dróg. ZUZ został zobowiązany do odśnieżania drogi gminnej w kierunku wsi Żeliszaw.

*Radny Jacek Polak* zaproponował, aby odśnieżanie dróg gminnych zlecić rolnikom. Zwrócił uwagę, że śmieci nie są wywożone w terminie objętym umową.

*Kierownik MZGK* poinformował, że w okresie świątecznym firma świadcząca usługi w zakresie odbioru nieczystości stałych ma 1 tydzień opóźnienia.

*Pani Burmistrz* poinformowała, iż główne ulice w mieście i na terenie wiejskim obsługuje firma ZUZ. Gmina planuje także z przyczyn ekonomicznych. wzięcie w leasing ciągnika, który będzie wykorzystywany przez MZGK.

*Radny Jacek Polak* zaznaczył, że należy kontrolować jakość wykonywanych usług wykonywanych przez Powiat na odcinku drogi Chichy –Janowiec.

*Pani Burmistrz* udzieliła informacji w zakresie likwidacji Publicznego Szpitala w Szprotawie i przejęcia jego majątku przez spółkę.

#### Do pkt 7

#### Zakończenie

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że porządek obrad został wyczerpany i zamknął sesję Rady.



Sesja zakończyła się o godzinie 17<sup>30</sup>  
Na tym protokół zakończono i podpisano.  
Protokół zawiera 7 ponumerowane strony.

PRZEWODNICZĄCY  
R A D Y

*Jan Cichanowicz*

*Protokolant:*  
Krystyna Andrzejewska

Podpisy Komisji:

Radna Anna Hanasiuk

Radny Jacek Polak

Radny Michał Przysiężny

*nieobecna usprawiedliwiona*

*nieobecny usprawiedliwiony*

Uwagi Komisji:

.....  
.....  
.....